



40.

VEGYES

VERSEK

KUAK, AKADLTAR

KLANICZAY TIBOR
SZÁMÁRA

✠
Author, ac Vindex,
Perfidia.

Sive,
Terontius, Deo non minus, ac Honorio Casari rebellis.
Vindice Nemese Divinâ,
Stimulatrice Conscientiâ perditâ,
Seipso Carnifice.

Deo, ac Casari Honorio rebellem animam Acheronti devovet.

A

Spectabili, ac Magnifica, Nobili, ac Prosa Juventute,
Gymnasy Romano-Catholici in scenam datus.
Claudiopoli.

Anno 1684. die 3. July.

Argumentum.

A fide Terontius, et Honorio, ubi deficit, turbat vehementer Imperij statum. Expugnato Arelato, Imperator cum potenti exercitu, in illum movet, milites hoc audito à Terontio deficiunt. Ubi rebus undequaq; deploratis, propriâ manu, et natis, et sibi mortem conciscit.

Baronius Annalium Ecclesiasticorum Tomo 5.

Prologus.

Temium Terontij quiescentem, Ambitio, et superbia in Honorium accendit, medietatem pomij Imperialis à Fortuna acquirit, thronumq; confendit, ex quo à Nemese proturbatur.

Actus

Actus Primus.

Scena prima.

Terontius à Cæsare deficiens, etiam Deo fit rebellis

Scena 2da.

Amplicitas, et Perfidia Furores provocant, qui arma adversus Honorium cūdant.

Scena 3tia.

Terontius militem Cæsari refractarium, etiam Deo rebellem facit.

Scena quarta.

Dum Honorius venatur, Synesius ob fidem Cæsari servatam, à Terontio fauciatus, rebellionem aperit.

Intermedium.

Scena quinta.

Novellus visâ reliquâ turbâ, Deum, et Honorium denegante, constans et in Cæsaris, et Dei fide permanere decernit.

Scena sexta.

Fauni ludibundi gratulantur abfessisse Venatores.

Chorus primus.

Denius Honorij, et Terontij Victoriâ captant, fugientem Denius Honorij insequitur, mititur et Terontij sequi, sed à Justitia, et Nemefi laqueis detinetur.

Actus 2^{us}

Scena prima.

Nunciis Terontio refert, quod Honorius militem conseribat.

Scena 2da.

Honorius Arelato Præsidium imponit.

Scena 3tia.

Terontius in somnio videt Umbram Selleberi ex inferno evocari, seq. ab ea adversus Honorium accendi.

Scena

Scena 4ta.

Arelatenses Urbem muniunt. Synesius militem exerceri iubet.

Scena 5ta.

Terontius milites inter se praedas dividentes depræhendit, a mamã prius portenta turbatum resumit.

Intermedium.

Scena 6ta.

Terontius militem, ad obsidendum Arelatum animat.

Scena 7ma.

Arelatum obsidetur, et capitur, Terontio choræis applauditur.

Chorus secundus.

Timor Spem Imperij in mare projicere nititur, à monstro marino absorbendam, sed à Fortitudine Honorij eripitur, et vicissim eundem Timorem in mare præcipitat ab eodem monstro devorandum.

Actus Tertius.

Scena Prima.

Honorius etiamnum Terontio, si resignet, gratiam offert per Lycurgum.

Scena 2da.

Terontius successu rei elatus, Proceres, et Cives, qui sibi non adherent ad Carceres condemnat.

Scena tertia.

Sobrius Guadelitatem Terontij detestatur, propter Proceres, et Cives carceri mancipatos, ac proinde ab eo defuere cogitat.

Intermedium.

Scena quarta.

Legati Honorij à Terontio non modo non exauditi, sed et nimis reiecti.

Scena quinta.

Umbra Selleberi fanorum suorum interitum timet, ac infirmis.

Scena sexta.

Legatus

Legatus refert Terontium contumacem in plura mala meditari.

Scena 7^{ma}.

Sobinus à Terontio deficit, audito Cæsaris adventu cum lecta militum manu.

Inter medium.

Scena 8^{va}.

Fit prælium, Terontius fugâ salutem suam consulit.

Scena 9^{na}.

Honorius profligato Terontio, prædam militibus concedit.

Scena 10^a.

Terontius ex Desperatione Filios primum ac deinde se confodit.

Epilogus.

Demum Honorij in æ fluctus adhuc iactatum, Neptunus ab Astræa missus, pacato mari solat. Imperijq; perennitatem spondet.

A. D. M. D. C. B. V. M. J. I. H. B.



A6 A6
Bármely alá kaptsolt,

Jacobus Alphei Filius,

Sok otsmány ördögöt,

Mennyből le hárnyt dögöt.

Emberekből ki vüzöt, Búval epetteket.

Meg sebhét sziveket, Kegyelemmel ^{szóltat} ~~szóltat~~.

Sokálvial irgalma, mint az arany alma.

Kedvesen gyümölsözöt,

" Simon zelotes,

Ó ameg holtaknak, Hideg halottaknak,

Lelkeket haza hozta,

Ő az hilt testeget, meg szállitvan ^{ket.} ~~o~~

Bizony feltámasztotta. ^{olnaly} ~~olnaly~~ Szivakos altj.

Íke Jovus annyoknak elevenen megad. ^{tar} ~~tar~~

Judas Jacobi,

A jótől meg nem szünt, Emberekben a bünt.

Szentségesen feddette,

A bűnben élöket, S sakemény sziveket.

Pokollal fenyegette. De ameg tőle ^{nyla} ~~nyla~~

Töredelmeléndi, Mennyországot igézte.

Sancta mulieres, Christi cor.
pus,

inungere volentes.

Salome,
Jere Jakab anyja, Teis Magdale.^{na.}
A koporsóhoz memnyünk. ^{inck.}
Mi edes urunknak megölt taga.
Drága kenetét vigyünk, ^{vánt.}
Horzsi holtá után, Ilyen búrájút,
Háládó szívvel legyünk,
Magdalena.

Ambátor memnyünk el. ^{követ.}
De ki fordítja el, A koporsó nagy.
Ahit vá emeltek meg is petsítel.
Tudod jól nehezéget. ^{tya fel.}
Oértán hi pontya fel, A vágy kirov.
A pilatus petsétét,

Oh tüzár
Mly tető
Femmi
Körül
Rettene
Szív
De in m
Nagy
Felköt
Amar
Világo
En juos
urama
Hitel
Immag
Mint
Ládo em
Ezis Je
Hogy o
Ezt il me
Felköt
Te kőg

na.
gdalé.
ind.
staga.
vánt.
rajut.

követ.
nagy.
szél.
tel.
fel.
kivon.

Oh tüzad tált fihak, ^{telim vead nize}
 Ugy tetőzile ugyan litlek.
 Semmit nem távazod. ^{torthde}
 Főruhem fihavizot, vagy kebelaridon.
 Rettenetes mit füst. Közöt tövörizj.
 Szivem abbakim litlek.
 De in mit kesergel, Tovak mit rettegok.
 Nagy nyomorü saigimra. ^{Somo}
 Felkötöm magamat, Bünnel töltöt.
 Amaz titkos igazra, Teak egy vesztés.
 Világon hit nagyok, Övök gyalizatorn.
 Epitaphium Jude.
 En Judas Scariot, Nem kerittem ajót
 wamat sirultam, Öt ^{en} illyen jönek.
 Hitetlen si dökve, Harmlint perizen
 Im magamat azert. ^{el adtam.}
 Mint hogy büni rám ert, De tel a habót.
 Ladi emer embert, Az ajtó felmellot.
 Exis Jafussal vela, Dava el arullya.
 Hogg ötánitvanya, Halgára amit kotta
 Etie megkel togni, Megis kel kinezni.
 Feldehri megononagya,
 Te kigabó! ^{petris!} Seáing tad Ancellam,

Mert ötet nem esméstem.
 Engemet mit taggal.
 En belém mit akátz.
 Mert én nem vétettem.
 Isten úgy segém.
 Fudoromtól mintzen.
 Sem hittem sem esméstem.
 Pilatus ad famulos
 Tedle a vesztőket.
 Hoz nagy vas szegket.
 Légy itt a kereszti tárnak.
 Mindenek nagy híven.
 Itt állanak a kőken.
 A kővel beszámolok.
 Akarok immár jól.
 Igen kühörökkel
 Majd teltek az hajnal.
 Luctus petri.
 Mellyem nagy hangosan.
 Ütéstől dobogom.

ere n.

Miért
 Ez na
 Miért
 Ez pro
 Szent A
 Szent
 Ha gster
 Te ma
 Mit ad
 Enagy
 Szallit
 Elkin
 Pra
 Janos m
 Kazon
 Mert ő e
 Artato
 Régi ota
 Hozta
 Öbönt
 Olóhó
 Petet e
 Mint az eh

ekepen mehetet.

Miért hagyid el engem,
 És nagy keim bebrvedésben.
 Miért nem mülök töllem.
 És prohor elöllem, Ily esedezésben.
 Szent Atyiam nagy teltet
 Szent akaratod véglen.

Prædo à sinistris, hagy
 Ha gsten fia vagy, minket is elne
 Te magad is Bálly alá.
 Mit adod magadot, keirilyi tagodat
 Enagy gyötvelem alá
 Szállhate magad is Magadal minket.
 Elhiböl Grállits alá.
Prædo à dextris ad socium.

Gonosz mingesz hódát
 Káromló rut fídet, nem tudod é
 Mert ő ez nehez ként, keitmiránk
 Aratlanul viseli. bűnünk mint
 Régi otsmány vithűsöd
 Hozta ezt minékünk
 Öbűntelen ben van
 Oldható lántsákkal, mind egyel mind nap.
 Petít erdőkét lefűtke.
 Mint az eh oroklin, Hegyen völgyön pít
ped. itán,

stem
los

eigen mehetet.

inal.

par.

Exo a.

Miis predat keresztünk
Soh ártatlan vévett, öntsük a bűnöl.
Mert immár kézben estünk, vért.
Vajha evilágra, Eset jobbitégra,
Eltzer vihsai terhetele
Soh büntükben éltem. ^{ráhat. nek}
Kihben torhig ültem, Vallamvalé.
Hütben remenséghen, keresztöny eltem.
Enis jámboral élne,
Mert eléjts el uram, Enlitézzel völlum.
Ate szent orfágooban.
Krisztus, Horzám kittel halts.
Erennem velem lés, A his paradíszom.
Hald könyörgésemet, szent atyám melé.
Ved kegyelmus marhadban,
Beatae Mariae Luctus,
Jaj edes szülöttem én egyetlen edgyem.
Hogy immár halva laltak,
Sírón sebesültel,
Keresztfin meg kültél,
Mivegre tartótalak,
En sívem meg talad. ^{Hogytérad.}

Hogy te
Oh vérb
Nem be
Elhölte
Meg
Tannit
Elme
Jaj r
Nem t
El h
Nem
Oh meg
Szép
Ajak
Ameg
S ved
Te
De a
Ha
S
Nico

Hogy teszed meg szagalt, szagalt,
 Oh verben tagyot alak,
 Nem borsilhetz velem.
 Elköltél előllem
 Meg hervadot szép ortzád
 Tanyitványid tölled,
 Elmentek mellölled,
 Saj nem mehetek hozzád,
 Nem tanithad öhet,
 El hagyat bennünhet.
 Nem fröl örvendetes szád,
 Oh meg hiült tsendes kép,
 Szép kök mint édes lép.
 Hjakidon jöttene,
 Ameg nyomorultak,
 S vesztellyben borultak,
 Te hozzád siettene,
 De a hevity nipske,
 Halálodra biztek.
 Sebbel virvel fizettek,
 Nicodeme jövel. Josephet. is.
 Hied el.

a
 un
 a bünöl.
 unok, veit.
 tánya.
 e
 ríhatok
 Vallomvolle.
 btöny Lelben.
 zzel völlum.
 Lics.
 n paradistrom.
 ott nyam lelle.
 odban.
 Luctus,
 getten egyem.
 ttake,
 ltél.
 a,
 Hogytesed.

ta.
 gyó.
 n
 me.

Szent testét vegyitek le,
A vért sebeiről, szegde helyjeiről.

Mosogassuk kéjzen le,
Takarassuk gyöltspárral.
S ké koporlójában.

Csendesen tegyitek be.

Apóstolorum. Luctus p. Petris.

Melly nyomorváltak
Mare tunk árvalkái
Jaj istenem már megyünk.

Tündéltől ellopunk.

Eleset istájsunk.

Er után hová legyünk.

Tsch magunkra jutunk.

Er bíban borúvá.

Vigasztalást hol vegyünk.

S. Andreas.

Ahi bánatinkban.

Nyomorúságinkban.

Ókép kölkal bírat vala,
minden.

Eve a k

Nagy bi

Valki

Kitotta

Oh bunn

Bünöm

Keser

Melly kes

Viro 4

Er ura

Hogy bün

Özemei

Lelkem

Eze a bítor

Magam

Apr meg

Jaj bi

Avótl

Ért az nagy

Kit má

Vallár

Eze a kahás kora.
 Nagy bűnben merültem.
 Vágyimtól félve.
 Jutottam emái napra.
 Oh bunnal töltözöt!
 Bűnömnel öltözöt,
 Keserűségem óra.
 Mely keserűs fével.
 Viro könnyes fremmel.
 En uram van teljente.
 Hogy bűnöse löttem. Rut vetchiben estem.
 Ezemeivel meginte. Kivél jéj káltyt.
 Lelkembem óhajtást. Keserűségem minte.
 Eze a bitor jü. Kéit löttem bultot ö.
 Magam igézetiben. Eze az embig ség.
 Jéj meg igéit hísiég. Urannak rüh ség.
 Jéj ki bitor löttem. Bézeg müllyen léptem.
 A vötkésnek töriben.
 Pilatus ad famulos,
 Ezt az nagy kereszt fát,
 Kéit mágiának talált.
 Vallásra tegyetch. Ahinké

le,
 jéjvöl.
 le,
 i.

pötvis.
 ai
 lla
 jéjvöl.

le.

inké.

ala,
 mindan.

Alinck helyere. A koppraktó hegyre.
 Velle ki vitessétek.
 Immár hogy kirillya lött, Eket talvajtöröt.
 Ötet talvajtöröt. Vondyaa herélt re.
 Labara herere. Im sa heréket vejed.
 De gondaly va se bivel. Kistolyi vörivel.
 A heréket hat heréved.
 Erösité kapodat. Fejkorind Lantsadat.
 A melyen által vejed.
 Először sa mérgot. s pongyia etzetet.
 Italára adgyátok De öltözötivel.
 De vajdalmátok eldors herint öztör
 Enis akebehtle. Önevezetise.
 Im illyen köhat irak.
 Epitaphium Cristi.
 Názáreti János Eten tikristre.
 A sidoknak kirillya.
 Jesütet heresi. E fihvöl megleli.
 A heréket fön tallalya.
 Melly sebbel vávával. Kistolyi tistáival.
 A jin remveditát allya.
 Salvator ad Deum Patrem.
 En uram Eten nem. Miért haggylol
 engem

Minden
 Vilag
 Saj immu
 Ellece
 Sole
 Jacobus
 Az eröt
 Fel eg
 Viz
 Avalok
 La
 Hamelly
 Öziüb
 Halitot o
 A Sa
 Oh mell
 Azt
 Meg töb

Minden Szorulásban,
 Világi Szállásban
 Sajjimmár mellőlünk nalla,
 Ellecke etőlünk
 Sok kínokkal meg hala,
 Jacobus Zæbedei Filius,
 Az erőtleneket, Földre tsüggeteket,
 Fel egyenesítette, Abeteg kórokát,
 Víz körfogásokat, Kezeivel illette,
 Arakokat litmi Sántákat, is járm,
 Lábolva erektette,

S. Joannes.
 Ha melly gúttá ütött, ^{gyitotta.}
 Szívben viselt hütöt, Mingsyárt meggyó.
 Halitot olly Átyát Leinek amagzattját,
 A Sätán Szorongatta, ^{meg kegyesen}
 Oh melly kegyelmesen, ^{Sen.} Ingyens kegyelme.
 Azt meg Szabadította.
 S. philippus.
 Meg tölt fülüknek Régi betegknek,
 meg.

Itto hegyre.
 It tolvaj fözöt.
 a herbst re.
 ket vezjed.
 egy vörövel.
 kintsadot.
 etzetet.
 eivel.
 kerint oztos
 2atoh.
 e.
 hi.
 kristre.
 il megleli.
 hi tistivel.
 ulla.
 um patrem.
 t haggel ol
 engem

Megnyitotta fülöket, ^{nahe} s nehez néma ^{ket} gát.
Kik sohanem szoltak Meg oldotta ^{ket} nyelvet.
Arat büntetésnek jelt látván kitérnek.
Meg engedte vétkeket.

S. Bartholomeus,
Temérdek hályogot, kjanap vilagot.
Látniak nem engedte,
Vallást térsünke eröl sokaknak szemeiröl.
Kegyesen el törölte, Olly régi valoknak.
Kik sohanem láttak, Lämpist adot ke.
S. Matheus.

Sok népek a pusztán, Mellette maradván.
Eledelt bőven adot, öt ezer embernek.
Köztot emyri népek, öt kis kenyérkölad.
Mindemnek volt jóval, sohanéhez szövel.
Senkit elnem bocsátot,

S. Tohmás,
Hatengeren járunk ^{vantsolt.}
Félelmesek voltunk, s az ebek is pra.
Medve ellen a szel, soha a tengerröl.
Reánk vizet nem hozot.
Az inség idején, szepen mellé vevén,

érdemem, Ne meny velem itéletbe.
 Mert úgy esem kísérletbe.
 Tegy kést inkább kö kedvedbe.
 Ki gazdag vagy kegyelembe.
 Vidám ottával tekints vaim.
 Had enyhödje meg nyaralámy

Tellemi vándor mert mai jövőd meg
 Vélto kérésához & világos mint.

Ne meny velem itéletben.
 Mert úgy esem kísérletben
 Tegy kést inkább kö kedvedben
 Ki gazdag vagy kegyelembe.
 Zimba neird Soly véttemet.
 Mert meg terheted lellemet.
 Erzem igen életemet.
 Semed fel földről fejemet.
 Felon téven érdememet.
 Rád hagyom én is igyemet.
 Töltted igy be ^{szüdege} _{met.}
 Hogy dkerítted lellemet.

foglalkozás, felvétel "mágnak"

engem.
Gyermel ségemtől fogva
Híven tanítattál, Tisza dől,
gáncdal, Es hogy immáron,
meg vénkedtem,
Es a hajam meg őszül,
Légy most is segítségül,
Miglen a te karod erejét Hívde
kem népeknél, Jövendő.
Nemzetnél Es igazságodnál,
hűségét, Mellyet Nyilván
lát minden, Magasztalom zón.
Hozzá hasonló, V lehetne telen,
Engemet úr isten, Ertel Nagym.
De a föld mélységéből végre
Hímet ki vonál ^{engem} végre.
Es meg adád életem.
Ervőségemet övegted.
Es fel magasztalál Dicsőség.
ve közöl.

hozá, Hozzáim téve úram felsége,
Még vigasztala engem ^{mindönva}
A te kegyelmedet úr ^{és isten} ^{szépségem}
Hirdetem éneklém, ^{mindennel}
Dicsérlek ^{szíve} zengésben
Oh ^{szent} ^{szépsége} Izraelnek
A jalmával ^{vigan} ^{szépsége} ^{szent}
A te hatalmadat, ^{és nagy} ^{vigalmat}
Lelkemet te hozzád emelem,
Hogy meg ^{találd} ^{éltet}
Hogy dicsérjen ^{tegedet},
Füdtelen ^{néked} az én ^{nyelvem}
Vigan ^{éneklém} ^{nagy} ^{dicsősége}
Nagy ^{kegyelmedet},
Mert te ^{alig} ^{gyűlölsz} ^{engem},
S. ^{vágyak} ^{vesztelmemet},
Még ^{szépséged} ^{őket}, ^{vége}

XXXI. Soltár.

Úram én ^{szálat} ^{benne} ^{biztam},
Orizmeg ^{kegyesen} ^{úram} ^{kegyelmed},
É ^{gyas} ^{szógod} ^{tan} ^{fordul} ^{hozzám}, ^{és}

Érdemben, Ne meny velem itéletbe.
Mert úgy esem kísérletbe
Tegy kért inkább kö kedvedbe
Ki gazdag vagy kegyelembe
Vidám ottával teleints váim.
Hád enködjéle meg nyaraláim

Ne meny velem itéletben.
Mert úgy esem kísérletben
Tegy kért inkább kö kedvedben
Ki gazdag vagy kegyelembe.
Zimba neiro soh véttemet.
Mert meg terheted lellemet.
Értsem igen edetemet.
E med fel földről fejemet.
Filon téven érdememet.
Rád hagyom én is igyemet.
Töltted igy be ^{sub} sülsége.
Hogy dkeritted lellemet.

Fogszobol fel váim o magákor

Elgemi vidui mert mai jmeul meg
Vélto jéjisa hoz
E világbol miszt

2 Ha most madár valniel bányainja lelhetniel
Szal meg a hamarjájé ablakadja bányiel
Az en bívem kedig azau gonvalhadniel
Gaujalhadasim h. illyenelbet mongniel
Jaj bívem hál adgy vált gönyörü bív rofán
En bívemmel lilla de bív Mariám
Hogy ha bémelveded enmóstan lálhatnan
Bijésto bív orkai mányái meg valobnan
Tanakim újulnab h. tege nem lallat
Amembé kediglen mindentor hor dorlat
En bívembé hídged zaborta forgaslat
Hannem lallat ad bémel ajónlat
Az hídgen jász ab hős alótt ad gran
Hinnem ves elly ellen bányain hor dorran
Hinnem ganofjellen tege ablakmarran
Vegre az egyebé meg; Loxomarran
Abál lálod bívem azau bémelme
Hegyanu ragad hator az en hús egemé
Bív adam melled az en jobb lezemé
Hogy bémel tege mint en lágjemet
Lelld hinkens azéte tegedeli azau
Vagab mint Gelibe bázquellüt árra
Mi mind adig nem lál sehu sehu a bál ágra
Valamig nem lál el veset báz árra
En vagab most bívem árra mint Gelibe
Ally eggedit van anag lile lene

Íslad nettút vaggab magz Leserisseyg. ³

A mig nem látthatals Leseriget Fivemb
Már veget táladland kezem iránab
Mert meg farall hegye en veltay jennanynak
Meg is kam lustait az en dulgáimnak
Ki vanab fak jubat lenched márijnak
Ebenel utaimo az en Mariáimnak
En Fiv b'erelömmel es fiv Áráyannak
En Fiv úisáymnak es fiv Gemantömmel
Lizánab fel jubat en Fiv Hüllayannak
Fiv ista Fivnel öves indulatbat gyje
Fiv nege s'völät öves túvájággal
Fiv adga övöt Fivnel való s'ggal
Fiv övenel övmet öves akasztassat.

Igaz az a mondás nem beves gyásdmet
Elete viaggját foyatlo Seichmet
Fenned ali övöt elig igedelmek
Isab magz nem letyegly. öfö övöt elmet
Ebeni meg vallome mettri övemet
Övöt tölho övös epepli övemet
Övötalla be nomallyal övemet
Nödmetül röggö övöt övöt övemet
Mert miloi övemet övöt en övemet
A övötö. elig övötöl övemet en
Füzes ayilat. övöt övötöl övemet.
Fiv övöt övemet övötöl övemet.

4
Gondolatáinnat ez olta Nat. te vagy
Sábo tréja s. Anisegem lehora igen nagy
iffert, ezelmed melly et duem altfemi Lage
Güntelen kivemet ujja mint so had nagy
De lui salaktani olta Sevelminnet
Tel federni ritkát ettelé kivemet
Heu meztow mind eddige h. derisem
De eng ed. Sz. hivnyak hajorak elnemel
Hauem baukimbaw magamot sirattaw
Mint arra pehitan tortaw hasogattaw
Toro Sevelme meg magambaw faitollaw
Kedves fanyedest ritkaw a hajuttaw
De mint az Sevelme Lantaw at kivemet
Anysira magad hoz hant allad bevenet
Hogy nem hordur hatya vallam terheimet
Elted ram adult iru gatlalminet
Ott kivem fajdalmas elprösegoben
Vü nyögül mint Galamb. el foglam eröüb en
Horrád folyandaw, väjha romengemben
Mey nem tsalattalnam tr elon ereseben
Alaratosany berleb ak frey atub
Kivels teimet hest ed arany is nem. Salak
Tista Sevelme ne bauk lapboljalat
Lantawal magam hoz J. horram horditsalat
Tegy engem elönct kivem rej leh eben
Tegy elönct kivem simbes belsimyeben
De önenge patonnat elnem ereseben
Hogy vajak kánnat elmerüle eben

Nem egyebet töltesd vissza siveb kis: b
 Mely kívánt vegemre mig kedvel ha érel
 Igerem mig járjál kezemre a veres
 Szeg hűségét adidig el nem kérel
 De rástak kedvemmel miságra billatya
 frivem vesztelibeu libany harmatya
 Szab lei repülybe Románius illatya
 Galibrámban telkeni kedvesebb allatya
 A szabat lántó emet mey busult kedvemmel
 Műf egyben engemre esedezsemmel
 Juttas jó vegis vissza ferussemmel
 Műf mey önművés banyas siveimmel
 A nem feljölő törre ferussemmel
 Juttalmar kassad mey orrel hűségemmel
 Hozz ne ved mey lei busult siveimmel
 Nem kívánom töltesd egyebb esedezsemmel
 Szeg nánt időnyű hozz ha elerhetem
 Strany fővehetel folydogal életem
 migon biteramot mind adidig nyugotom
 Jubb kezemmel a mig a földben ketetem
 De nem les lovabb semmi gőbrelme siveimmel
 Hődnellüt tündatát sive sive szemmel
 Te egyedül ehez ferussemmel kedvemmel
 Mindembem eleyet kehetz arómemmel
 Ah tegyis eleyet magad mey alárvom
 Mely hátat raboshoz hűség mutatvam
 Vallad netkül bolytig ne elch ily aróvan
 Szaga kemelyedül lütan hárakillvare

Elmen annát jubban bennem garapodik
 Mest rollad aminell többell gondellodik
 A Perlell J. gondom kövül Papradik
 Mink habak körs hozó nyubhatatlantall
 Ledemig mind adly ojtaja bezárova
 Kedvemmel J. pamlatan idätölj várova
 Mey nem nyitil a mig in támlu mint árova
 Gyögát nem sehintet mayad meý alárova
 Mierki vommad meý köllenu est az egyed
 Nem tudom miest hitem hi vémfal frögell
 Esem köhelt ort kupa kello a termet heb
 Meý tagatta allol a manir J. a Jitob
 De lakom bizanyos jelebbät Fivednek
 Fenyis mitortaji mely partra evernek
 Potvayon de felj hatara sib jégnek
 Epit ven te amlik bástyaja hadvednek
 Efe hüzöld hat mársab hiv Peretked est
 Alanem mutad ahoz igaz hűség edek
 Ali el foglatta már regen Fivedek
 E Lelle egyének valakit leg edek
 Peretmednek foglyát mitoda emérek
 Ürnedi el köllé nem tanathatam fel
 Hozha adalognat leidetelt vey érek
 Meý foubolat eméd nagy költsegyenek
 Mest hitem mostanig mint egyen egyelben
 Por. sand J. ha volnái nem sem kelyegben
 Lát bizam is vayrod ab jo regen egyen
 Hozz feljö hoznalam nagyobb feycesyben

Es elhorra a Zhen idejck annahij
 Hozz meg hi terjednek leskeny Pármayomahij
 Kállait. kerchén zo forogáirahij
 Mey eljö ideje tavak napomunahij
 Hints hat miert vond mely töttem hűség edelt
 Jün miernel edebly nagy Deszeg edelt
 Öntök miert mutat huzáim idegeny edelt
 Prisenet egyet tö hevessten seg edelt
 Kerlet hit hűzákümb a kipla egyesey
 Maga mit ig jáband legyen meny ep seg
 Es ne bontsa art fel se hűz se hűdey se
 Sem jedyi Peltáck is arto meley se
 A mi engem illet be aram de emek
 Hozz Lemmi nehéj seynem mit en engemen
 Akca nagy teg edelt egoblen egemen
 Et nagy kalab földem mig terit se kemet
 Isab nagy Lemmi forokelly horrali ne se jün
 Melly niatt idekeny homaly bar me üljün
 Hancem Peleretümb egy arant of jed jere
 Kiedves hiriümb P. nesümb a menyel tejerjün
 De mái ves seinonets zeye fele keret
 Isab mey egrelt töttem egdervo hirt
 Pived rejteleben hizi vagy new feret
 Jelentü meg Arbonura eli vagy nem gá
vegye eret

7 12

Handwritten notes on the left edge of the page, including the number 10 and other illegible characters.

A' Versek mondó Szava a' Leméssye
M-gyűlölethez.

Közé, aló' lissim y Nagy Rendül elgyűlö
E' isággal jűntek (y tetemim' belu' magy' hű
Isten Leányát i' hí' halmára gyűlö.
Venc' Híre' a' E' lere' Isten' magy' vesztéle!

Elh' Ányak' Adam' ver' lere' Rie' este,
Hatal' erejűt' l'yn' eme' d' s' este,
E' s' erie' hűlőjáb' om' e' h' er' R' u' l' e' c' este
Hűllye' elc' n' el' l' e' l' Sa' i' ga' R' i' m' e' l' p' p' e' s' t' e,

De' JESUS' Verének' ferdéjében' márt' u' t'
L' e' l' e' t' e' b' , s' i' m' V' i' l' a' g' , s' i' m' H' a' l' i' l' n' e' m' á' r' t' o' t'
L' o' h' a' i' g' y' e' l' e' s' t' i' t' , n' e' m' s' h' e' t' e' e' l' e' i' t' e' o' t'
M' e' r' e' (I' s' t' e' n' e' l' l' e' n' n' e' m' ú' t' o' t' o' J' a' i' t' o' t' .

Leméssim' e' r' e' s' s' e' g' y' e' s' p' e' l' e' t' i' t' e' l' e' ,
L' e' l' e' n' I' g' e' j' i' t' e' n' e' g' y' l' i' v' e' t' e' t' s' i' m' v' i' l' e'
H' a' s' a' n' e' p' e' l' o' g' o' t' a' a' r' r' u' l' g' y' e' l' e' n' e' b' e' s' e' l' e'
P' a' l' l' y' a' j' i' t' n' g' y' j' u' t' t' a' , h' o' g' y' e' l' e' n' e' l' e' n' e' g' e' l' e'

Sok' m' s' e' j' i' t' e' t' e' s' m' i' l' o' s' v' o' l' n' a' V' i' g' e' n'
L' e' l' e' t' e' h' e' r' e' m' e' i' t' e' h' o' r' d' o' t' t' a' a' z' E' l' e' n' e'
H' o' l' v' o' l' t' j' u' d' a' l' o' s' t' o' t' a' I' s' t' e' n' i' b' o' r' s' e' l' e' n'
H' o' s' s' i' a' r' a' y' s' R' a' m' e' r' a' o' t' e' l' e' t' e' r' i' c' e' g' e' n'
A' m' i' n'

Mint hogy pedig ő is a gyarab terméket
 Jólgye kedve volt tudni nem így néz
 Te becsü mindennek, m'ha nem is kértél
 E miatt a szívedben eszélte engem
 Lehet éppén elibb mint semmi és elött
 És ott vanok sőt kedve, hogyha bíró
 Ha vig' bocsánatot leg' minden kértől,
 Nem is meggyen ádán's-m'él'len s'én is m'ottól
 Kér' szívedet rajta Bűnös Án'at'ozás'ok
 Ne legyen meg' m'ha éppén várt'ozás'ok
 Semmi ké, csad' a meg' tessen leg' bűnös'ok
 S'kerem rá'ok M'ny'bol' b' ajánd'ozás'ok

Az Idróbul, Ak'Kony Halálára valóban
 Isteni díszíti és leg' j'nd'almib' k'ist'ayak'ok

Engemmel szímből Teremtő I'Ál'ndum
 K'ins'én a b'arab'ok pl'ollem ell'ndum
 Te tölle van Testem Lel'ém és mind'ndum
 JESUS endemib' el'at'od j'el'ndum!
 Velen' b'ol'od j'ed'én, m'ly' é'ber és n'én meg'gy
 D'it's'ón'ok lel'ndum'ál' örök' j'ad'ón' leg'
 M'ha nem endem'ok'ém, hogy' k'ez'el'm'ob'én' vég'
 S' b'ny'ad' örök'os' l'ad'ón' b'öz'é' t'ég'
 En is b'ol'at'ol'ok' r'ed'és'ok' e'gy'nd'um
 B'ím'ón' j'ad'és'ok' s'ett'és'ok' B'ím' m'él'ndum
 Te el'at'od'ok'

De clotted jurtam nigtan Rimolomul 53
A karvan tegecim tened hon i livul.

Minc elam en Lelrem nim Sejjinli most a bo
Aron sam ban todom, hoyi vobbi nim mara se
Jo volod e jidom, mge m. se sim berraye
S Te nalla. talatam draga kint. se nim g. se
Pagitai keta jurtam, enged. kis jibendok
Mig lelki-teshobhal sarok olegyest
Teffek tal a lokon, a kik nehezede st
Zere. ink emellen, i utam to kesode st.

Butsuzik

1. Pekintetes VAI ADAM Urամով

Kedves Fejlenul.

Mim is vilom kedojem vgy to Paraimat.
S kibri terjesklem ki elob abasimat
Mig indom: es nagy oke en bairatimac
Tobbiri i gerjeszi bus indulatimac.
Kibezem valik-et gyarto' testul a test
[A ki-rolodogje a Lelch nem oly se. f.]
A kikkul egy tsonc i ver a dolhoz oromest
Teallo'dikk nem karvan Borsabb Berthmet.
Kedom bar a sokon kik vilom egy test i ver,
En utam kozelbb es tirulybb valokra - ter
Beszidim, a dolra Irtomul atait her,
Testem jidob, i Lelrem az Egerbelen egy ez
Wrd 7/1

Uran VÄRLADAM engon. Urdelstov
Hälsigsten i Tistlan Remlym Lerov
Erdlen segmit bitdel. Mithov
Edes. Frijem, baral sha nim iller!
Nyvotz Holna jok felid isben haov Teloz
Zhi stea magahoz kantsigro liorels
Eloiml pengriben banatral süllyedil
Sokha grimmelis, tschely bajontk evos
Elmim agyan bodil, emledeben mihlye
Sok valozasidral, mollyelien vsh to
Lellim, viloz, agyan keserve sh aridlo
Kihkil bajontk gya'kos-volta mihlye pissilo
Aratlan nagg vasal i minden kar-titel
Zil'kil, rajtat esia ratsajtk liodho
Egyua barai Rivem ohigz'ssal viloz
Vatit kessegidben hiv'sio' Belio.
Zeha nygin viloz bjud'saka lallo,
Ez alla pamm hban oh mennyi kar lallo,
Keritit javunul az Triggis viloz,
Thy madat tschink adalmas p'v'le.
De ez imhov voloz; mit a' p'v'ara hoto
Javunk tschit' Isten isme ok johhal voloz
Keserve ratsajtk' f'v'ad'sajtk'ba olo
Mutarvan egelis hyy javunul nim gyloto
Mhov mondand mer: Thiel hyy mindlunt.
Tarsad

Társad valék, kérés idős vedes együtt
Erick; Simola akkor testem meg lesz
Ellensége Hatál véltől emeltem is.

54

Lehetett egyé volt Rivetén két jelle
Eltől ha Rajával illy hivatalú Keli
Kérvén, Landi Lomban nem m. h. k. eli
Hely U. K. Deutoma elitt nébe bili.

Kérvén báránya egy látom en nagy ok
Niam tördelid mondhatatlan nagyok
Ma minden gondok csak magadra hagyok
Aztoknál egyen meg-mesélte nagyok

Kérvén Férjem hozam Rivetül két kisig
Pimállyon hárvess az I. Alkivel tárgy.
Sok bárány után eijid t. h. k. k. j. d.
Ninc az I. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k.

Lehetett ottadot eikem honyvidel
Nem indult v. h. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k.
Lelkét erőssigé ma's probárvan t. h. k. k. k. k.
Ha mit elv. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k.

Vagy ev. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k.
T. h. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k.
K. h. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k.

11. Hat Kép Germekitől, Azok közöt
1. Vaji Ersebet első Rivetül Léanyáent.

Ertitok Jajdalmat látva m. h. k. k. k. k. k. k. k. k. k. k.
Hat Kép: keránatos Germekin a Vaji
Nagy

Nagy János király uralkodó a király,
 Ti vagyatok között bannos hogy jaji
 Visztem kezdek oly beriszevel en,
 Hogy eddiget kívül a magán emlejen
 Partanalar inlibb mint rogyin sejen
 Erkölcseim onven belick rogyin
 Des Lányom Vaji Ersebet, első kint
 Ki miatt vallonat; Mondom vala telinc
 Lstenim zám Menytil es abasaval hmi
 Aty lácom ismés kiván sajón Berind
 Anya Katali Ersebet, kifizit
 Nyomta Isten sead, es viseltet nige
 Követd kivilik Nemis es Belik, erkölcse
 Szegényekkel hoztá sok jó-szeremlyel
 Erjeben nállad maradjon meg as hit
 Mellyet des Anya elöiben vallonat id
 A sz. eskü Istene, világitó Isten
 Ne. Kivülly, volhat mint es Kivüllyin
 Legy mindon dolgodt kemérmess es bölcs
 plagyad, viseltetó jadditcolom erkölcse
 Erhesitse: emil mint Sasnosabó gümölet
 Elöibe holordig egyebre ne. K. K. K.

11. Vaji Anna Lányával.

Anna Szjovsítom Istén hit világra
 Születem, virylen Isten kevére bölcsy
 Jöndicsit

Inditosa Siatmas Napod vija stajra 55.

Ne jussaston többi sulyos, Carra Sajn
Bodry Vaji Suci Nkhai Taisa
Ihla jito, buljo 's jo Zola Amab
Eos Agad Grandos 's hndiges Amynab
Hud hoyy Diselozs nagy abra sajid
Abri Satia sullen I hndis? hnsige,
Haba neje hozid jelic Stran sige
Hndis? hndis? hndis? hndis?
Lyyen nkd is olly, mit nki vlt veje?

III. Vaji Kata Leamyantul.

Bimom nyjio ob si nendelen
A vaim, li hndis hoy a hemellolen
E Biverlen halal atal igy Zololen
Jylug es ynk. najja hgyen vromelen
Keflekis jellolen ihadolo' Kata,
Lebrosadre dom nam jut bata
Tara hgye t. t. id li erd juttata.
Bimomist nkarvan enylen may nyjtata.

nyjlen mindolke magad hndis
L. hndis, az I hndis nndelyad a hndis
Fry od jil, mit esal hndis rajtd honyvnd
Ella sigid ulrid nagy karvan nim vnd.

IV. Vaji Inoka Leamyantul.

nyjvni Leamyham Vaji Inoka, I hndis
Lyyen

Legyen gondoskodj a szegely, dölbe, és szem
A' az az ad' szegely a' szegelyen nem s' este
Legyen nyomas, ad' az' a' vörsen M'entel' a'
Isten jellemben hivan' n'v'el' a' szegely
Szene' ' Memus' erkölsel' m'j'el' a' szegely
Sanyargat' h'be' h'v' a' nom' a' ' e' szegely
Försül' h'be' nom' E'be' em' a' szegely
III Vaji. Adam' egyetben' egy' J'as' a' szegely

Vaji Adam' h'v' a' szegely ' Reolmes' J'as' a' szegely
M'entel' a' szegely h'be' h'v' a' szegely
Vagy' a' szegely h'be' h'v' a' szegely
M'entel' a' szegely h'be' h'v' a' szegely
M'entel' a' szegely h'be' h'v' a' szegely
M'entel' a' szegely h'be' h'v' a' szegely
M'entel' a' szegely h'be' h'v' a' szegely
M'entel' a' szegely h'be' h'v' a' szegely

Siralmas' h'v' a' szegely m'j'el' a' szegely
Isten' a' szegely h'be' h'v' a' szegely
Vilaga' j'as' a' szegely h'be' h'v' a' szegely
L'be' h'v' a' szegely h'be' h'v' a' szegely
Mem' h'v' a' szegely h'be' h'v' a' szegely
E'be' h'v' a' szegely h'be' h'v' a' szegely
E'be' h'v' a' szegely h'be' h'v' a' szegely
O' h'v' a' szegely h'be' h'v' a' szegely

Nevellyen' h'v' a' szegely a' szegely
Isten' jellemben' h'v' a' szegely
L'be' h'v' a' szegely h'be' h'v' a' szegely

Lehen allzasvott Nem kard vedelmis,
Tavozon elidit ronsi de Medelmis,
Le avoson ellend ite foratlyos elms.

Ligyen a Kristusot igaz i' alhasnos
Vallasod, eheltesod iszen i' sudalacos
Szolyalacos hives aned hasznalacos
Helyed Istia elia rajna i' hivanasos.

VI. Kristina Gy-Ersekbiel hives Le-
anyhajavot.

Kristina szlam tegid hie Kaffal es elid
Magam tejen nevelo i' geretimen utos
Katon val asz palae, mind jare libten totod
Halal beltem, egy ton holtai engem elve

Nezed is Istia Nemis te Kold,
Ontson jo' erkelesot i' jidelmis te biled
Valaki tegidit hivon de Nelymit ved'
Ligyen talovot i' a Meny avatsejnt tied.

Geretel es Magy latim egy ritke it-hajjal
Mint ades Anyatok mar nem a polynok
A ki avatsejnt tott, nyga avra bizlak,
Engedje valaba ovanmel li'ossalak!

Ligyen Mram, ligyen jobh gondod, tel'elidit
Nyiva hie Nemis azuta v'obekro
Ne brossato egy' Nkem mostoha l'elidit
Telimes ott an-osa gyenge elocelro.

III. Maga minden kozel valo Anyja-jainal
Ezer huzott:

L. Mocsis

1. Móssai magyari hiti aya sora Familiárol.
2. Móssai Ferenzud Fodorán Borbála.
Könyvmond.

Kilenc a Terméke hozám hozelbelle
Tott, legyentsz Isten etoa hidvesbelle;
Hírlök listreit ellen enstbelle,
Hly-leveletök Rámmal sokahnak cöbbelle
Móssai Bilsen hiti-terjedés ayn
Família, Lóben Gyulán jósáyn
Kövébe maradjon, legyen nagy-józáyn
Lelkébe, halálbe hívienat vigasztáyn
Móssai Ferenzud Mórán özvegye
Fodorán Borbála Könyvmondó Könyv, Képe
Végtü Könyv Remélyed, is híveit hígye,
Legyen hozád való Berelmen nagy jogyé.
Hogy aivásáymra Búto Anyád magy-hólo
Te Rámmal elát en ostendestijem volé
Foglm Gyásztaló Fohar te Rájád Rólo
Váld lakásomra volé a fön háis is bote.
Késid alott tota ad en isstestijes
Terjünk adatisom, hogy ad en hírséges
Porson Isten etoa lenni Renc's ménteséges
Kestentijem hógé elcem dístestijes.
Semmi bánatásom nem volé te miattad
Húseyesb jó-volerd hozám magy-mutatad
Halálba való testem hógé magy látogtatad,
Aiváságra maradt Gyermekim díst ad ad
Nem Anyái, hanem Anyái hozád tota
Fórolerd

Jó, levedic mollyer Rivu Wolu húz lóu
ny Istambul kedves, ezentel jánokom tóu
Intalomna juchas, hie mái tellem et vóu.

Legyet Gyermekid utannad nyomosok
Az igaz Vallásban Jundamentumosok
Teské elleniých ellen hatalmasok
Lelkes és őrségim nálad unalmasok.

II. Mossai Bala's Mamor kedves
Báty árol.

Kedves Bátyám ez a Mossai Bala's,
Létszies jókál róta és váre na johan lá's
Reménylájítan lelli Gyermekalás.
Erjen és holerd után Gybi magassalás.

Legy Ábád-néink, tellem sté joi leván
Né találatosok ott livoó vagy hitván
Hittel és keccerrel tellyél meg nyilván
Lginc dícsorítéle veyék Memybe jován.

III. Bossanyi Kistina Zemeri Gyogy
ni Akkom ment.

Bossanyi Kistina, mint ha egy véi és orno
Vobal volna Wolu, tellem nyg húzú vone
Most is minosin sajtam jehér terhetebb jone
Minc hogy Átalál húzímek, keccerrel et-bone.

Véle húzlem Rivem öröme és bánat jáó
Teljed jelenem meg ríchos gondolat jáó
Lárván erholésámk Relp segyenne volnáó
Istentől

Wiglen a sero Rivem ad eto hat id m'r
Tobbet somel rilled semmit nim hwa's kir.
Min 2 does Any amoul Any adra vlt gom's bir
Arvaim Drajkaia ligg mig illy Gort nim er.
Lsten olendm aban ilod mar' maradion
Lead mindloftle jod boren ad adion
Joh kiser riedben mayadt ni thajjon
E' sai biazad bolyca erq Jalotio id jon.

Szemere Gyogy fudro hivanaos parja
E' litten ne liggm sla enitot karja
Lelridont, mig ilok jodit velted jarja
Lsten adax'ed jollym sla arja.

Nevehadjetel Fel Fiacshad's L'ganje
Arad ilochy rillyed oromie
P'olyallyat hiven Ha Bank is Felid
Hax'ndura, om he jai Tzimbr's elio.

IV. Ura Nemsegye'oul a Vaji Fa-
mitat'ol. Abban

1. U. Vaji Abraham Urant' is hie
ol Vaji Laklotol.

Ferjem Nemsegye'ou' f'u-illo' Vaji Ha'z
Kit Lsten, mig ma is k'ep hieit luronie
Liggid hozt' tejed liok mel'ent gyalt's
L'andila edemid liggidje'ou' var!

T. Line

Telminen Vaji Abrahm Wad, elso 58

Hi vaby my az Histi kerämon a joku,
Pionbil Kallion sad abas minc to eto;
Biloyul ero sad ba mi kor lyp Ligo.

Pyj do stromban hozamu lout jo - Redrici ero
Abbul sam avadott Jo - tic emingellin
Anas iya 3 Bivi adjon joutamas best
Kie bi Godalommal. Kelpi bi Kivoch lere.

Hiirck keloben turjajobuoy egy aj
Vaji Lakki, kellyen e kii jara Olyaj
Hu foljalat jara: mi kor insij sa haj,
Mabadula sasta ligyten ut kor is tag

II. N. Vaji Ersibe Argumentul es
Fehjetul N. Vavadi Istva Wam
ol es a boked Germelirvot.

Jo. Akromy Vaji Ersibe, m'leacalan
Gremichyul Redves voko elottu, shallioha
Gzeretud hozam; de az ingalnacalan
Halil a to eb bontu, nuntou paradotte
A'las'abul Istou ad n'hu ot es ujo.

Ha n'ha bal hedi kusevasigged kije
Hias jebot job leze gyogyito nec unjo
E'lad ejtne rajan vilajost ja elhao gyije.

Vavadi Istvan hu Parisod i jamber Fijul
E'lad

Elvén az UR bõ ajándékát terjed
Elyen egyetben, leíránom ne léjék
1. Hogy testie hatombó kijátszék.

Éhes Germeliok kiket meg-hagyott meg
Ezen ludvotom elyete, és az Ejl
Tolljék Jóllel; Lóva fiasokkora meg
Ei léven Vasadi Házban é' miat vég.

Édes Miveltem 'arraságra maradt,
Ez a lény hullással 's fohajással járát
Germelím, legyet ti gondotok alatt.
Tudom lézen Remek lényvöltem megfőnt.

Éjőre Istentől Rállyon rátké volé jo,
Es mag' határoka misohal ka'vontó
Főrek és övek velim, é' kékantó
Eltó noán, léjjen az övöké való.

V. Távoly való minden Atyafiainak, Fi-
akaróinak.

Végy bntsa Sasim asokra is tőrnék
Nemzettségel a' hih engim távolytók
Lendületim adist Melyből néhik lévte
Eltébb mint é' arban hóté töcémim főté.

Valaki emeltem élcembé jót kívánt
Vagy nyavalyim ~~am~~ örömele be' no' fónak
Amisten arra börtén In' soka réim b'ant
Jókat, nehéjjen mintes nekim az iránt.

Ked. 28

Köves és J. Aggonyim, a hihetetlenül nagy
Sohor társaságodban, ma a Kodalmán
Kiseb, borsésszék enyem habidosán:
Nézen Istén Remé másé uralma san.

VI. Beledeisül, Jobbágyisól.

Jambóvil magarok-risito Kolyaim
Környelém serenglu jnyva Kolyilóim
Hunraok busigyl Volyóó Jobbágyim
Tivki' sim jutjikkh noltó Ravaim.

Melech Aggonyok en ssak nevül róto am
Ruc Rit hohhal Remilyeher nim mochtó
Soha ellémtok vadre nim yundólt am
Sohor helyatissal Caromat Jivóto.

Viselleyen deoké yundó a li mindent
Pant, is chej tróvel felmbh' erótlak
Fedjoké vörögyim, a mikéne mindin Zéno
Hi' imin etótkan a meem oryóto mán

VII. A' Legényeköl, Öregyeköl, Arvák-
öl, hihet házanál tarótk.

Uvaromban elő Arvák és Öregyek
Kiseb el söté jö-té'im valád elgyek
Aly gundótkaró xai esét nygék.
Hgy illy vitélenül utánna esigyk
Soha

Soba nem való Házam Begüm, Özgüç 'Ava
nilem, ada Rozi Hübün töle zavra.
Ki nim borsavotta vrettin a se mura.
A' ki eloclio hereste hold'wa.

A' Va Eotth vatek en Benke Dilajok,
A' Sancatth bolas nilem valo labok
A' Beryesitth goggitö Dajhajok
A' Szilohhordth hegyes Tabihajok.

Kem lehenk több jóval hozánk máz
Ely bogy a jobbn' kitem volor safas
Ada Roziom, hitth Rivch ollyarat var
A' otth, nem e sveli U. R. Tanhi'sity har.

Tamakhon az, Ton el' neth is Embert
Zehach, ki ca' plillya szuy 's kamuda kirtok
Testoch, nallannal jobba is Ber' Rho
Dit Sossy oku ley en Memyk hie' Kisth' gyar

VIII. A' Halott Pomfara fel-gyul-
tichal 's hiserokent.

Zives mondattal hozam Viselotda
Sz: Hivik! vatac ma nagy rypitok
Zehim, mallye Zivem ahij semelhoris.
Vitt eme nikkö Anya' pi. Keresis.

Hogy

Hogy rohadásra való testem é' király 60
Vissértek, hogy én fel-tamada'ság
Nyugodjék, és jutton nagy boldogság
Társanale' gy' legyen azal' orvulic' vig.

Fi' jó-volvo'okas' Isten, j'esse' meg
Azal' a' mit' inkább' kívánok' a' tőlem' meg,
Mihelyen' testem' lelke'vel' val' meg
Ilyen' igaz' hit'zel' és' boldogság' meg.

Adny' Fedig' legyen' si' b'keség'ek' oly
B'leség'ek', mine' a' viz' m'ly' erjék' foly.
Isten' en'is' le'be' at' a' a' a' k' s'ím'oly
Lelk'ek' h'nes'ek' né' em' a' k' s'ók' m'oly.

1x. Lelk' Isten' d', test' a' f' d' d'
ajánly' a', az' igaz' hit'esség' és'
men'ségi' at' a'.

Dit'v' Sz'nc' Haromság! hogy' le'be' d' f'ig'it'ed
Kajram' h'is' em'ri', on'te' h'ál'ál'at' ad
Lelk'ed' Lelk'em', h'inc' men'ségi' k'öt'le' k'ad
Né' j'yna' ell'eni' el'ott'ed' semmi' v'ad.

JESUS, b'nn' em'ri' h'is' Keryvid'el' h'al'ál'at'
Lm' b'ol' m'j'ny'k', hogy' t'ig' eng'em' a' t'ál'at'
E'lo'k'

Hogy rohadásra való teltém é' király 60
Kisértem, hogy itt fel-tornádom
Nyugodjék, is jussom nagy boldogság
Társaságba' így legyen azal' öröké vig.

Fi' jó-velővőket Isten, jessé meg
Azal' á' mit inkább hívom, vol' atójom meg,
Gyilkoson testvérekkel, vol' val' meg
Illyen tisztelettel, is kedvesseim meg.

Adny' Jedig legyen si' békességé oly
Blessés, mint á' viz' molly' erjék foly.
Isten' en' lúbe' at' ott' an'k' sám' oly
Lelkünk' hinesse' ne' em' sz'é' s'ok' molly.

IX. Lelk' Isten' d', test' á' t' d' d'
ajánly' a, az' ig'én' d'it' s'ok'ig' se'
min'ség' at' at'.

Dit' s'ó' Sz'nc' Haromsz'ig! hogy' h'ed' táj'it' ad
Rajtam' h'ér' s' em'ri, 'örök' h'ál'at' ad
Lelk' Lelk' em, h'inc' min's'ig' s'ok' s'ok' h'ád
Né' j'yna' ell'ni' el'ott'ed' semmi' v'ád.

JESUS, b'uncim' é' h'í' R'enyvid'el' h'al'á'lo
Lem' h'ol' m'j'ok', hogy' t'ig' engem' á' r'el'á'lo
É'lo'k'

67



A4 B5 A5 B6 A6

VEGYES
VERSEK

KUAK, AKADÉTA'R

KLANICZAY TIROK
SZÁMÁKA

VEGGE

C4 D4 C5 D5 C6